

Styrelsesrådets beslutninger skal være enstemmige. Beslutning kan træffes ved skriftlig procedure.

Styrelsesrådet holder et årligt møde samt yderligere møder efter behov.

§ 15

Med undtagelse af bestemmelserne i § 14 udøves samtlige bankens beføjelser af bestyrelsen, som i det omfang det skønnes hensigtsmæssigt kan uddelegere dem til den administrerende direktør.

Bestyrelsen består af otte medlemmer, hvoraf hvert medlemsland udpeger et medlem for en periode på højst fire år ad gangen. Efter samme principper udpeger hvert medlemsland endvidere en suppleant for hvert medlem.

Bestyrelsen udpeger blandt sine medlemmer en formand samt en næstformand for en toårig periode. Formandskabet samt næstformandskabet går på skift mellem medlemslandene.

Bestyrelsen sammentræder, når den indkaldes af formanden, eller når mindst to bestyrelsesmedlemmer eller den administrerende direktør anmoder derom.

Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mindst syv medlemmer eller stemmeberettigede suppleanter deltager. Hvert medlem har én stemme. I tilfælde af et medlems fravær er en suppleant fra samme medlemsland berettiget til at stemme. Som bestyrelsens beslutning gælder det forslag, som mindst fem af de stemmeberettigede giver deres tilslutning. Beslutning kan også træffes ved skriftlig procedure.

§ 16

Den administrerende direktør er ansvarlig for bankens løbende virksomhed og følger de retningslinier og anvisninger, der gives af bestyrelsen.

Bestyrelsen udpeger den administrerende direktør for en periode på højst fem år ad gangen. Den administrerende direktør må ikke være medlem af bestyrelsen eller suppleant for et bestyrelsesmedlem. Den administrerende direktør kan deltage i bestyrelsesmøderne, men har ingen stemmeret.

Decisions of the Board of Governors shall be unanimous. Decisions may be taken by a written procedure.

The Board of Governors shall hold an annual meeting and such other meetings as deemed appropriate.

Section 15

Except as provided for in Section 14, all the powers of the Bank shall be vested in the Board of Directors, which may delegate these powers to the President to the extent considered appropriate.

The Board of Directors shall be composed of eight Directors, of whom each Member country shall appoint one Director for a term of up to four years at a time. Each Member country shall appoint one alternate according to the same principles.

The Board of Directors shall appoint from among its members a Chairman and a Deputy Chairman for a term of two years. The chairmanship and the deputy chairmanship shall rotate among the Member countries.

The Board of Directors shall be convened when decided by the Chairman or at the request of at least two of the Directors or the President.

Seven members or alternates entitled to vote shall constitute a quorum. Each member shall have one vote; in the absence of a member, an alternate from the same Member country is entitled to vote. A position supported by at least five members or alternates entitled to vote shall become the decision of the Board of Directors. Decisions may also be taken by a written procedure.

Section 16

The President shall be responsible for the conduct of the current operations of the Bank and shall follow the guidelines and instructions given by the Board of Directors.

The Board of Directors shall appoint the President for a term of up to five years at a time. The President shall not be a member or an alternate of the Board of Directors. The President may participate in the meetings of the Board of Directors, but shall not vote at such meetings.